



Ficha Técnica  
Technical Sheet  
Fiche Technique

Ref.276R

## CONJUNTO COLUMPIO EJERCICIOS EXERCISE SWING SET ENSEMBLE DE BALANÇOIRE D'EXERCICE



### INTRODUCCIÓN

Para quienes piensan que la pedagogía va más allá del propio juego, aquellos que quieren que los niños se eduquen en el respeto a la naturaleza, que aprendan a valorar la imperfección de lo auténtico o simplemente para los que buscan carácter artesanal en sus proyectos, encontrarán en la colección Rustica la alternativa perfecta. Los más atrevidos pueden disfrutar de un emocionante paseo por la cuerda de trepar, mientras que los demás se columpian o escalan. Aparte, con su combinación de actividades, la estructura de escalada estimula la coordinación cruzada, la fuerza y la densidad ósea de los niños. Todas estas habilidades se desarrollan en la infancia, por lo que cuanto más jueguen, más aprenderán.

### INTRODUCTION

For those who think that pedagogy goes beyond the game itself, those who want children to be educated in respect for nature, to learn to value the imperfection of the authentic, or simply for those who seek an artisan character in their projects, will find in the Rustica collection the perfect alternative. The most daring can enjoy an exciting ride on the climbing rope, while the others swing or climb. In addition, with its combination of activities, the climbing frame stimulates children's cross-coordination, strength and bone density. All these skills are developed in childhood, so the more they play, the more they learn.

### INTRODUCTION

Pour ceux qui pensent que la pédagogie va au-delà du jeu lui-même, ceux qui veulent que les enfants soient éduqués au respect de la nature, apprennent à valoriser l'imperfection de l'authentique, ou tout simplement pour ceux qui recherchent un caractère artisanal dans leurs projets, trouveront dans la collection Rustica l'alternative parfaite. Les plus audacieux peuvent profiter d'une excitante balade sur la corde d'escalade, tandis que les autres se balancent ou grimpent. De plus, avec sa combinaison d'activités, le portique d'escalade stimule la coordination croisée, la force et la densité osseuse des enfants. Toutes ces compétences sont développées dans l'enfance, donc plus ils jouent, plus ils apprennent.



## FUNCIONES LÚDICAS

Reunión: Los niños ejercitan la socialización y lo indispensable en todo juego, la imaginación. Todo ello motiva la interrelación de los niños, despertando el sentido social de convivencia y desarrollos de la solidaridad.

Jugar: A través del juego se fomenta la capacidad de comunicación entre los niños. El carácter lúdico puede optimizar el proceso de aprendizaje, sobre todo, cuando permite al usuario la participación activa.

Trepar: Es un movimiento perfecto para desarrollar las habilidades motrices de los niños, el control del propio cuerpo, el equilibrio y la coordinación estimulando la capacidad motora y la seguridad de los movimientos.

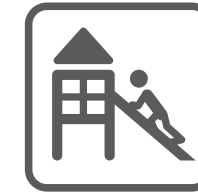
Columpiarse: Favorece la estimulación y el desarrollo muscular, la flexibilidad y la coordinación. Ayuda también al desarrollo del equilibrio, aumenta la fuerza de presión de manos y refuerza el corazón.



Reunión / Meeting / Réunion



Jugar / Play / Jouer



Trepar / Climb / Monter



Columpiarse / Swing / Balançoire

## FUN FUNCTIONS

Meeting: Children exercise socialization and what is essential in any game, imagination. All this motivates the interrelation of children, awakening the social sense of coexistence and development of solidarity.

Play: Through the game, the ability to communicate between children is encouraged. The playful nature can optimize the learning process, especially when it allows the user to participate actively.

Climbing: It is a perfect movement to develop children's motor skills, control of their own body, balance and coordination, stimulating motor skills and movement safety.

Swinging: Promotes muscle stimulation and development, flexibility and coordination. It also helps to develop balance, increases hand pressure strength and strengthens the heart.

## FONCTIONS AMUSANTES

Rencontre: Les enfants exercent la socialisation et ce qui est essentiel dans tout jeu, l'imagination. Tout cela motive l'interrelation des enfants, éveillant le sens social de la coexistence et le développement de la solidarité.

Jouer: A travers le jeu, la capacité de communiquer entre les enfants est encouragée. Le caractère ludique peut optimiser le processus d'apprentissage, surtout lorsqu'il permet à l'utilisateur de participer activement.

Escalade: C'est un mouvement parfait pour développer la motricité des enfants, le contrôle de leur propre corps, l'équilibre et la coordination, stimuler la motricité et la sécurité des mouvements.

Balancement: Favorise la stimulation et le développement musculaire, la flexibilité et la coordination. Il aide également à développer l'équilibre, augmente la force de pression de la main et renforce le cœur.

## DESCRIPCIÓN TÉCNICA

### MATERIALES

- Estructura: Fabricada en rollizo torneado, en madera de Pino Flandes tratado en autoclave clase de riesgo IV siguiendo el proceso vacío-presión-vacío, que garantiza su durabilidad frente a la pudrición en contacto con el suelo y con fuentes de humedad según EN/335.2.92 posteriormente pintado con lasur (protector para exterior).
- Piezas metálicas: Acero inoxidable AISI-304.
- Piezas de plástico: Polietileno de alta densidad, libre de mantenimiento y antigraffiti.
- Tornillería: Acero inoxidable/electro zincada.

## TECHNICAL DESCRIPTION

### MATERIALS

- Structure: Made of round turned Flanders Pine wood treated in an autoclave risk class IV following the vacuum-pressure-vacuum process, which guarantees its durability against rotting in contact with the ground and with sources of humidity according to EN/ 335.2.92 subsequently painted with lasur (exterior protector).
- Metal parts: AISI-304 stainless steel.
- Plastic parts: High density polyethylene, maintenance free and anti-graffiti.
- Screws: Stainless steel/electro zinc plated.

## DESCRIPTION TECHNIQUE

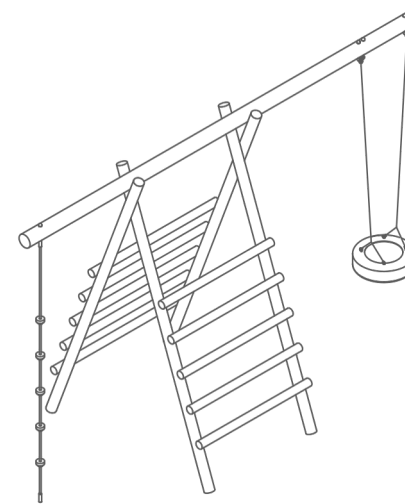
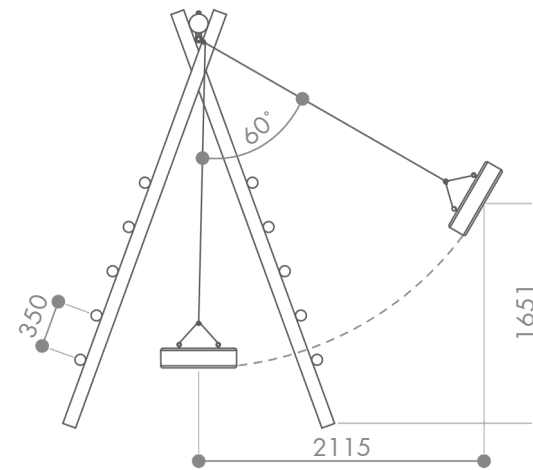
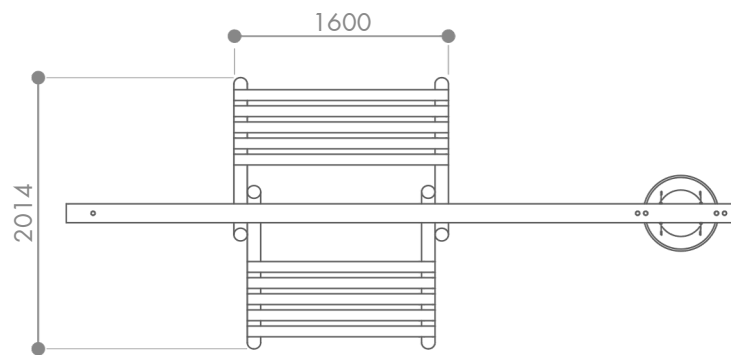
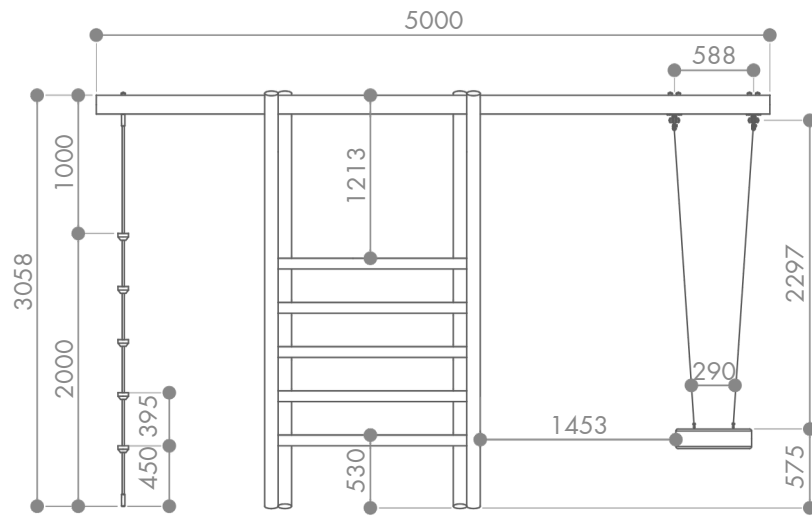
### MATÉRIAUX

- Structure : En bois de pin des Flandres tourné et traité en autoclave classe de risque IV selon le procédé vide-pression-vide, ce qui garantit sa durabilité contre la pourriture au contact du sol et des sources d'humidité selon EN/ 335.2.92 ultérieurement peint au lasur (protecteur extérieur).
- Pièces métalliques : acier inoxydable AISI-304.
- Pièces plastiques : Polyéthylène haute densité, sans entretien et anti-graffiti.
- Vis : Acier inoxydable/électrozingué.

- Asientos: Caucho amortiguador de impactos con alma interior de acero al carbono y cadena de acero galvanizado antiatrapamiento con goma de caucho alrededor.
- Anclajes: Este tipo de producto es recomendable el sistema de anclaje para enterrar.
- Si el equipo está sujeto a un uso severo, se aconseja incrementar el plan de mantenimiento.
- Todo el material es 100% reciclable.

- Seats: Shock-absorbing rubber with carbon steel inner soul and anti-entrapment galvanized steel chain with rubber rubber around it.
- Anchors: This type of product is recommended as an anchor system for burying.
- If the equipment is subject to severe use, it is advisable to increase the maintenance plan.
- All material is 100% recyclable.

- Sièges : Caoutchouc absorbant les chocs avec âme intérieure en acier au carbone et chaîne en acier galvanisé anti-piégeage avec caoutchouc caoutchouc autour.
- Ancrages : Ce type de produit est recommandé comme système d'ancrage pour l'enfouissement.
- Si l'équipement est soumis à une utilisation sévère, il est conseillé d'augmenter le plan de maintenance.
- Tous les matériaux sont 100 % recyclables.



\*Cotas expresadas en mm.

## ÁREA DE SEGURIDAD

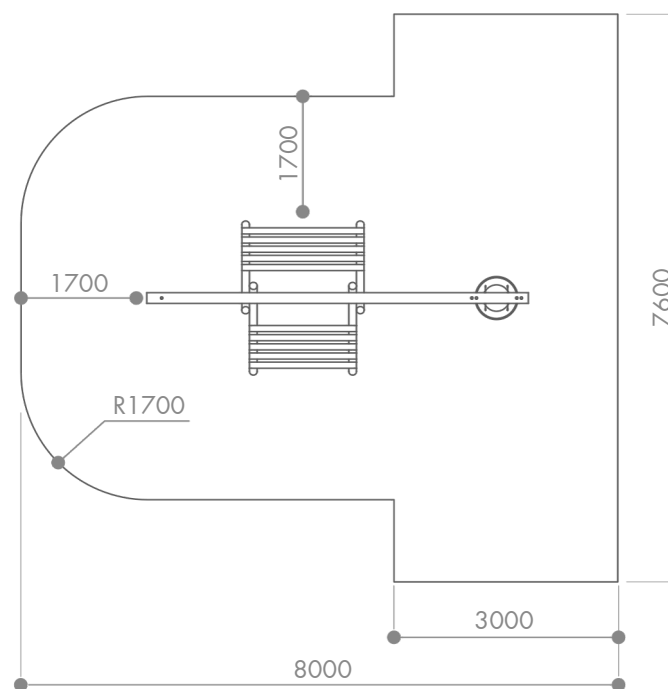
Dentro del área de seguridad no puede haber obstáculos. (Farolas, bancos, bordillos, árboles, etc.)  
Las áreas de seguridad de los elementos de parques infantiles NO se pueden solapar.

## SECURITY AREA

Within the safety area there can be no obstacles. (Lampposts, benches, curbs, trees, etc.)  
Playground element safety areas CANNOT overlap.

## ZONE DE SÉCURITÉ

Dans la zone de sécurité, il ne peut y avoir aucun obstacle. (Lampadaires, bancs, bordures, arbres, etc.)  
Les zones de sécurité des éléments du terrain de jeu NE PEUVENT PAS se chevaucher.



## INSTALACIÓN

Este equipo es recomendable ser instalado mediante el sistema de anclaje para enterrar, utilizando un material amortiguador de impactos según las especificaciones mostradas en los dibujos.

## INSTALLATION

This equipment is recommended to be installed through the anchoring system to bury, using an impact absorbing material according to the specifications shown in the drawings.

## INSTALLATION

Cet équipement est recommandé pour être installé à travers le système d'ancrage à enterrer, en utilisant un matériau absorbant les chocs selon les spécifications indiquées dans les dessins.

SOBRE SUELO DE TIERRA / ON EARTH FLOOR / AU SOL EN TERRE

